

# Parrot MINIKIT Neo

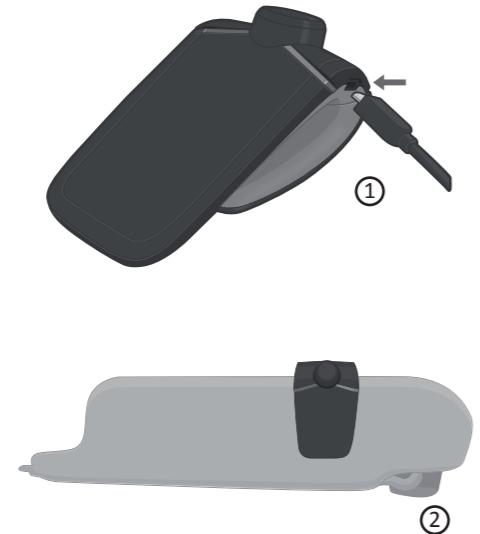


Guide de démarrage rapide

Quick start guide

Guia de instalación rápida

Gebruikershandleiding



## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

### AVANT DE COMMENCER

#### A propos de ce guide

Afin de limiter notre consommation de papier et dans le cadre de notre démarche aussi responsable et respectueuse que possible de l'environnement, Parrot privilégie la mise en ligne des documents utilisateurs plutôt que leur impression. Ce guide simplifié du Parrot MINIKIT Neo se limite donc à vous fournir les principales instructions qui vous permettront d'utiliser facilement cet appareil. Vous trouverez la notice complète du Parrot MINIKIT Neo en consultant la section «Support» de notre site web [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Avertissements

Si au cours de la conduite le Parrot MINIKIT Neo n'est pas à portée de votre main, arrêtez votre véhicule à un emplacement approprié pour prendre ou mettre fin à un appel. Votre sécurité et celle des autres usagers de la route prime sur les appels téléphoniques. Soyez responsable: conduisez prudemment et prétez attention à votre environnement. Parrot dégage toute responsabilité si vous choisissez d'ignorer cette mise en garde.

#### Recevoir un appel

Un appel entrant est indiqué par un message vocal. Le nom du contact est annoncé si le numéro de ce contact est enregistré dans le répertoire du téléphone connecté au Parrot MINIKIT Neo. Vous avez la possibilité de recevoir sur le kit des appels provenant des 2 téléphones. En revanche, seul le répertoire du premier téléphone appairé sera disponible sur le Parrot MINIKIT Neo. Vous pouvez cependant facilement basculer d'un téléphone connecté à l'autre en appuyant 2 secondes sur la molette.

#### Synchroniser le répertoire du téléphone

Une fois le téléphone connecté au Parrot MINIKIT Neo, le répertoire du téléphone est automatiquement copié dans la mémoire du kit. Les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone et de la carte SIM se synchronisent.

Note: Selon le modèle de votre téléphone, une confirmation de transfert de répertoire peut vous être demandée sur le téléphone.

Après synchronisation, tous vos contacts sont accessibles par reconnaissance vocale sans apprentissage.

#### FONCTION TÉLÉPHONIE

Note : Pour activer / désactiver les mots magiques, sélectionnez Mots magiques dans le menu et appuyez sur la molette.

que son guide utilisateur sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Vous pourrez éventuellement trouver une nouvelle version du guide utilisateur au format électronique sur le site [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Déclaration de conformité

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques EN300328 (v1.7.1), EN301489-17 (v2.1.1), EN60950-1: 2006 / A1: 2010 suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/EC, ainsi qu'avec les exigences de la directive EMC 2004/108/CE, de la directive 2006/95/CE relative aux appareils à basse tension et de la directive Automobile 72/245/CEE amendée par la directive 2009/19/CE.

[http://www.parrot.com/fr/support/guidesdaideenligne/parrot-minikit-neo/minikit\\_neo\\_ce\\_conformity\\_declaration.pdf](http://www.parrot.com/fr/support/guidesdaideenligne/parrot-minikit-neo/minikit_neo_ce_conformity_declaration.pdf)

Copyright © 2012 Parrot. Tous droits réservés.

#### Marques déposées

Le nom et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces dernières par Parrot S.A. est faite sous licence.

iPhone® est une marque d'Apple Inc, enregistrée aux USA et dans d'autres pays.

NXT est une marque déposée de New Transducers Limited. Les autres marques citées dans ce document, le cas échéant, sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

#### Making a call

To make a call via voice recognition :

1. Press the green button or say "Minikit" if the magic words for outgoing calls are activated.  
-> The Parrot MINIKIT Neo asks you the name of the contact you want to call.
- Say the name of the contact and the type of number ("Work", "Cellphone") if there are several numbers associated to your contact.  
-> The call is automatically launched if the voice tag is correctly understood.  
-> If it is not the case, a confirmation message is asked. Confirm by saying "Yes" or "Call".  
-> You can also say "Cancel" to cancel the call.

Note : If you are using the Parrot MINIKIT Neo with an iPhone supporting the Siri function, say the magic word "Siri" to launch phone voice recognition and the corresponding application.

Hold down the green button to redial the last dialled number.

#### Using the Parrot MINIKIT Neo while on a call

Use the jogwheel during a call to adjust the communication volume. The volume setting is saved for subsequent calls.

During a call, if you want to continue the conversation on your phone (private conversation), press the green button.

The Parrot MINIKIT Neo allows you to send DTMF while on call. To do so, press the jog wheel. Then use the jog wheel to select the DTMF and press the jog wheel to confirm.

#### Receiving a call

Un appel entrant est indiqué par un message vocal. Le nom du contact est annoncé si le numéro de ce contact est enregistré dans le répertoire du téléphone connecté au Parrot MINIKIT Neo.

Si vous souhaitez accepter cet appel, appuyez sur la touche verte ou prononcez le mot « **Accepter** » si vous avez activé les mots magiques pour les appels entrants.

Si vous souhaitez refuser cet appel, appuyez sur la touche rouge ou prononcez le mot « **Rejeter** » si vous avez activé les mots magiques pour les appels entrants.

#### Emettre un appel

Pour émettre un appel par reconnaissance vocale :

1. Appuyez sur le bouton vert ou prononcez le mot « **Minikit** » si vous avez activé les mots magiques pour les appels sortants.  
-> Le nom du contact que vous souhaitez appeler vous est demandé.
1. Prononcez le nom du contact que vous souhaitez appeler suivi du type numéro (« **Bureau** », « **Portable** »,...) si ce contact dispose de plusieurs numéros.  
-> L'appel vers ce contact est automatiquement initié si la commande vocale a été bien comprise.
- > Dans le cas contraire, le kit diffuse une demande de confirmation. Confirmez en prononçant « **oui** » ou « **appeler** ».  
-> En cas d'erreur, prononcez le mot « **Annuler** » pour annuler l'appel.

Note : Si vous utilisez le Parrot MINIKIT Neo avec un iPhone supportant la fonction Siri, prononcez le mot magique "Siri" pour lancer la reconnaissance vocale du téléphone et l'application correspondante.

Si vous souhaitez rappeler le dernier numéro composé, appuyez deux secondes sur le bouton vert.

#### Utilisation pendant un appel

Pour régler le volume sonore lors d'une communication, utilisez la molette. Le volume est sauvegardé pour les communications suivantes.

Si vous souhaitez transférer une communication en cours sur votre téléphone, appuyez sur le bouton vert.

Le Parrot MINIKIT Neo vous permet d'envoyer des DTMF en communication pour gérer votre messagerie vocale par exemple. Pour cela, appuyez sur la molette au cours de la communication, puis utilisez la molette pour sélectionner votre DTMF. Appuyez sur la molette pour confirmer.

#### Instructions de navigation

Si vous disposez de la fonction GPS sur votre téléphone et si votre téléphone permet l'envoi des instructions de navigation par Bluetooth (profil A2DP), les instructions de navigation seront énoncées sur le Parrot MINIKIT Neo.

Note: Les instructions de navigation ne sont pas diffusées sur le haut-parleur du Parrot MINIKIT Neo pendant un appel.

Pour modifier le volume des instructions de navigation, utilisez la molette pendant qu'une instruction de navigation est diffusée.

## QUICK START GUIDE

### BEFORE YOU BEGIN

#### About this guide

In order to limit our paper consumption, and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out. This simplified guide to the Parrot MINIKIT Neo is therefore limited to providing you with the main instructions that will make it easy for you to use the device. More information can be found in the Parrot MINIKIT Neo complete user guide on the Support & Download section of our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Warning

If your Parrot MINIKIT Neo gets out of reach while driving, stop the vehicle in a safe location before picking or hanging up a call. All functions requiring an increased attention should only be used while the vehicle is stationary. Your safety and the one of the other road users prevails over phone calls. Be responsible: drive carefully and pay full attention to your surroundings. Parrot denies any liability should you choose not to respect this warning.

Note : During charging, the battery indicator light turns red. When the light goes out, the charge is complete.

When the battery level is low, a voice prompt is played.

Note : Slide the On / Off button forward to check the Parrot MINIKIT Neo battery level.

#### Software update

Download the latest update for free (and check the update procedure) on our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), in the Support section. These updates will enable you to receive new features and improve the product's compatibility.

### GETTING STARTED

#### Charging the Parrot MINIKIT Neo

The Parrot MINIKIT Neo must be fully charged before being used for the first time. To do so, plug the charger into your vehicle's cigar lighter and connect the USB / micro-USB cable to the charger and to the kit (diagram 1). You can also use the USB / micro-USB cable to connect the Parrot MINIKIT Neo to your computer.

Note : During charging, the battery indicator light turns red. When the light goes out, the charge is complete.

When the battery level is low, a voice prompt is played.

Note : Slide the On / Off button forward to check the Parrot MINIKIT Neo battery level.

#### Installing the Parrot MINIKIT Neo

Use the Parrot MINIKIT Neo clip to install it on your vehicle sun visor (diagram 2). While being in this position, the Parrot MINIKIT Neo microphone is located above the jog wheel. Make sure it is pointed towards your position.

#### Navigation instructions

If your phone supports the GPS feature and if it can send the navigation instructions via Bluetooth (A2DP profile), the navigation instructions will be played by the Parrot MINIKIT Neo.

Note: Navigation instructions are not played by the Parrot MINIKIT Neo during a call.

To modify the navigation instructions volume, use the jog wheel while an instruction is given.

### TROUBLESHOOTING

#### The Parrot MINIKIT Neo says «Memory full»

You can pair up to ten devices. If you attempt to pair an eleventh phone, the kit says «memory full». You must then clear the memory by holding down both the red and green buttons for three seconds. Doing so also clears all the contacts on the memory of the kit. You will then need to pair again both devices.

#### The Parrot MINIKIT Neo seems to be frozen

In case of malfunction, you can reboot the Parrot MINIKIT Neo. To do so, press the red button while sliding the On / off button forward (as if you were checking the battery level).

#### The kit does not seem to work with my phone

Make sure your phone is compatible with the Parrot MINIKIT Neo. To do so, refer to the compatibility list of the Parrot

#### Information relating to the battery and to the charger - Safety precautions

Only use the cigar-lighter adaptable charger provided. Never use a damaged charger. Remember to charge the device before storing for a long period of time. Do not leave your device in hot or cold areas (car in direct sunlight or parked in a garage in winter). Always store in area where temperatures remain stable. The charger and the device can become hot during charging. Do not cover. Do not use your device under the rain or in/near any damp area. Do not disassemble the device. In the event of battery leakage, avoid contact of the liquid with skin and eyes. If contact occurs, rinse affected areas with plenty of water and contact a doctor.

#### Correct disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should be returned to sender and inspection, process and carriage costs will be invoiced to him.

### Mise à jour

Téléchargez gratuitement la dernière mise à jour de votre produit (et consultez la procédure de mise à jour) sur notre site web [www.parrot.com](http://www.parrot.com) section «Support». Ces mises à jour vous permettront de bénéficier de nouvelles fonctionnalités et d'améliorer la compatibilité du produit.

### PREMIÈRE UTILISATION

#### Charger le Parrot MINIKIT Neo

Avant la première utilisation, le Parrot MINIKIT Neo doit être chargé complètement. Pour cela, utilisez la prise allume cigare de votre véhicule et connectez le câble USB / micro-USB au chargeur et au kit (schéma 1). Vous pouvez également connecter le Parrot MINIKIT Neo à votre PC en utilisant le câble USB / micro-USB.

Note : Le voyant rouge situé à côté de la prise micro-USB s'allume pour indiquer que la charge est en cours. Une fois la charge terminée, le voyant s'éteint.

Lorsque la batterie est faible, le Parrot MINIKIT Neo vous l'indique par un message vocal.

Note : Vous pouvez à tout moment vérifier le niveau de batterie du Parrot MINIKIT Neo en faisant glisser le bouton On / Off vers l'avant.

#### Installer le Parrot MINIKIT Neo

Utilisez la pince du Parrot MINIKIT Neo pour l'installer sur le

pare-soleil de votre véhicule (schéma 2). Dans cette position, le microphone du Parrot MINIKIT Neo est situé au dessus de la molette : assurez-vous qu'il est bien orienté vers votre bouche.

#### Allumer / éteindre le Parrot MINIKIT Neo

Faites glisser le bouton On / Off vers l'arrière pour allumer / éteindre le Parrot MINIKIT Neo.

#### Mise en veille du Parrot MINIKIT Neo

Lorsqu'il n'est connecté à aucun téléphone, le Parrot MINIKIT Neo passe automatiquement en mode veille à bout de 5 min. Pour sortir du mode veille, appuyez sur un bouton ou établissez la connexion entre les 2 appareils. Si vous le laissez dans votre véhicule sans l'avoir éteint, le Parrot MINIKIT Neo passe en mode veille prolongée. Grâce à son détecteur de vibration, le Parrot MINIKIT Neo sortira automatiquement du mode veille prolongée lorsque vous retournez dans votre véhicule. Si la fonction Bluetooth® est activée sur votre téléphone lorsque vous entrez dans votre véhicule, la connexion entre les deux appareils s'établira automatiquement.

#### Naviguer dans les menus

Appuyez sur la molette centrale pour accéder aux menus. Naviguez dans les menus en tournant la molette. Validez l'option choisie en appuyant sur le bouton vert ou sur la molette.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### Garantie

Sans préjudice de la garantie légale et de l'application des articles L-211-4, L 211-5 et L211-12 du code de la consommation et des articles 1641 à 1646 du code civil français, les produits PARROT sont garantis pendant une durée de 12 mois à compter de la date d'achat initial effectué par le consommateur, contre tout défaut de matériaux et de fabrication, sur présentation de la preuve d'achat (ti ket de caisse, facture) au revendeur. Pendant la durée de garantie, le produit défectueux devra être retourné dans son emballage d'origine auprès du service SAV du revendeur. Après inspection du produit, PARROT, à son entière discréction, procédera à la réparation ou au remplacement de la pièce ou du produit défectueux, à l'exclusion de tout autre dédommagement. La garantie ne couvre pas la mise à jour des logiciels inclus dans les produits Parrot avec des téléphones mobiles Bluetooth à des fins de compatibilité, la récupération de données, la détérioration extérieure du produit due à une utilisation norm

# GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

## ANTES DE COMENZAR

### A propósito de este manual

Para limitar nuestro consumo de papel, siguiendo nuestra actuación lo más responsable y respetuosa posible con el medio ambiente, Parrot prefiere poner en línea los documentos para los usuarios en lugar de imprimirlós. Este manual simplificado del Parrot MINIKIT Neo se limita por tanto a aportar las principales instrucciones que le permitirán utilizar el aparato con facilidad. Podrá encontrar más información en la sección Soporte de nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

### Advertencias

Las funciones que requieran una mayor atención se deben utilizar únicamente cuando el vehículo esté parado. Su seguridad y la de los demás usuarios de la carretera están por encima de las llamadas telefónicas. Actúe con responsabilidad: conduzca prudentemente y preste atención a su entorno. Parrot no asumirá ninguna responsabilidad si usted opta por ignorar esta advertencia.

### Instalar el Parrot MINIKIT Neo

Utilice la pinza del Parrot MINIKIT Neo para instalarlo en el parasol de su vehículo (esquema 2). En esta posición, el

### Utilización durante una llamada

Durante una llamada, el Parrot MINIKIT Neo le permite ajustar el volumen de la comunicación. Para hacer esto, utilice la rueda. El volumen será guardado para las próximas llamadas.

Durante una llamada, pulse el botón verde para transferir la llamada a su teléfono. La llamada pasa automáticamente a su teléfono.

El Parrot MINIKIT Neo le permite enviar DTMF durante una llamada para gestionar su buzón por ejemplo. Pulse la rueda para entrar en el menú de los DTMF.

### Instrucciones de navegación

Si su teléfono dispone de la función GPS y permite enviar instrucciones de navegación por Bluetooth® (perfil A2DP), las instrucciones de navegación se anunciarán en el Parrot MINIKIT Neo.

*Nota: Durante una llamada, el Parrot MINIKIT Neo no emite instrucciones del navegador por el altavoz.*

Si desea modificar el volumen de las instrucciones de navegación, utilice la rueda de selección mientras se está reproduciendo la instrucción de navegación.

### PROBLEMAS FRECUENTES

#### El Parrot MINIKIT Neo anuncia «Memoria llena»

Se pueden enlazar hasta 10 dispositivos. Al enlazar un undécimo teléfono, el kit enuncia «memoria llena». Hay que

website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), onderdeel Support. Via deze updates profiteert u van nieuwe functies en een verbeterde compatibiliteit van uw Parrot MINIKIT Neo.

### EERSTE INGEBRUIKING

#### De Parrot MINIKIT Neo opladen

Voor het eerste gebruik moet de Parrot MINIKIT Neo helemaal opgeladen worden. Gebruik daarvoor het contact van de sigarettenaansteker in uw auto en sluit de USB-/micro USBkabel aan op de lader en de kit. U kunt de Parrot MINIKIT Neo ook op uw PC aansluiten met de USB-/micro USB-kabel.

De rode LED die zich naast de micro-USB-aansluiting bevindt, gaat branden om aan te duiden dat het laden aan de gang is. Zodra het opladen beëindigd is, gaat de LED uit.

Wanneer de accu bijna leeg is, laat het apparaat een serie pieptonen horen.

*Opmerking: U kunt altijd de batterijspanning van de Parrot MINIKIT Neo controleren door de On/Off-knop naar voren te schuiven.*

#### De handsfree-set installeren

Gebruik de knipper van de Parrot MINIKIT Neo om hem op de zonneklep van uw voertuig te bevestigen (figuur 2). In deze stand bevindt de microfoon van de Parrot MINIKIT+ zich boven de scrollknop: controleer of de microfoon goed naar uw mond gericht is.

### VAAK VOORKOMENDE PROBLEEMEN

#### De Parrot MINIKIT Neo geeft aan «Geheugen vol»

U kunt maximaal 10 apparaten koppelen. Als u een elfde telefoon koppelt, meldt de set «geheugen vol». U moet het geheugen wissen door 3 seconden lang tegelijk op de groene en de rode knop te drukken. Daarmee worden tevens alle contacten uit de kit gewist. U dient vervolgens de koppelprocedure opnieuw uit te voeren.

#### De Parrot MINIKIT+ lijkt geblokkeerd

Als er een probleem is, kunt u de Parrot MINIKIT+ opnieuw opstarten. Hiervoor, schuif daartoe de aan/uittrekknop naar voren (alsof u het batterijniveau wilt controleren) en druk tegelijkertijd op de rode knop.

#### Ik kan mijn telefoon niet gebruiken met de Parrot MINIKIT Neo

Controleer of uw telefoon compatibel is met de Parrot MINIKIT Neo. U vindt de compatibiliteitslijst van de Parrot MINIKIT Neo op onze website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), onderdeel Support & Downloads.

Als uw telefoon als compatibel wordt aangegeven, moet u uw Parrot MINIKIT Neo misschien updaten. U vindt de updateprocedure van de Parrot MINIKIT Neo op onze website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), onderdeel Support & Downloads.

### Actualización del software

Descargue gratis la última actualización del Parrot MINIKIT Neo (y consulte el procedimiento de actualización) en nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sección Soporte. Las actualizaciones le permitirán disfrutar de nuevas funciones y mejorar la compatibilidad del Parrot MINIKIT Neo.

### PRIMERA UTILIZACIÓN

#### Cargar el Parrot MINIKIT Neo

Antes del primer uso, el Parrot MINIKIT Neo debe estar completamente cargado. Para ello, utilice el encendedor del vehículo y conecte el cable USB/micro-USB al cargador y al kit. También puede conectar el Parrot MINIKIT Neo a su PC utilizando el cable USB/micro-USB.

La LED ubicada al lado de la toma micro-USB se vuelve roja para indicarle que la carga está en proceso. Una vez finalizada la carga, la LED se apaga.

Cuando el nivel de la batería es bajo, el Parrot MINIKIT Neo emite una serie de señales acústicas.

*Nota: En todo momento puede comprobar el nivel de la batería del Parrot MINIKIT Neo desplazando hacia delante el botón On/Off.*

#### Instalar el Parrot MINIKIT Neo

Utilice la pinza del Parrot MINIKIT Neo para instalarlo en el parasol de su vehículo (esquema 2). En esta posición, el

borrarla pulsando simultáneamente las teclas verde y rojo durante 3 segundos. Esta acción también borrará todos los contactos en el kit. Posteriormente deberá volver a realizar el proceso de emparejamiento.

#### El Parrot MINIKIT Neo parece que está bloqueado

En caso de problema, puede reiniciar el Parrot MINIKIT Neo. Para ello, deslice el botón on / off hacia adelante (de la misma manera que si quisiera verificar el nivel de batería) al mismo tiempo que mantiene pulsado el botón rojo.

#### No consigo utilizar mi teléfono con el Parrot MINIKIT Neo

Compruebe la compatibilidad del teléfono con el Parrot MINIKIT Neo. Encuentrará la lista de compatibilidad del Parrot MINIKIT Neo en nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sección Soporte.

Si su teléfono aparece como compatible, es posible que tenga que actualizar su Parrot MINIKIT Neo. Encuentrará el modo de actualización del Parrot MINIKIT Neo en nuestra página web [www.parrot.com](http://www.parrot.com), sección Soporte.

### INFORMACIÓN GENERAL

#### Garantía

Sin perjudicar la garantía legal, Parrot garantiza sus productos, piezas y mano de obra incluidos, por el período de 1 año a partir de la fecha de compra, salvo en caso de alteración

#### De Parrot MINIKIT Neo in- en uitschakelen

Schuif de On/Off-knop naar achteren om de Parrot MINIKIT Neo aan of uit te zetten.

#### De Parrot MINIKIT Neo stand-by zetten

Als u de Parrot MINIKIT Neo in uw auto achterlaat zonder hem te hebben uitgeschakeld, schakelt de Parrot MINIKIT Neo automáticamente in de slaapstand. Door de trillingssensor ontwaakt de Parrot MINIKIT Neo automáticamente uit de slaapstand wanneer u weer in de auto stapt. Als de Bluetooth®-functie op uw telefoon geactiveerd is, wordt de verbinding tussen de twee apparaten automatisch hersteld.

*Opmerking: Als uw telefoon is voorzien van de functie NFC, uit u tevens de koppeling tot stand brengen door de Parrot MINIKIT Neo met uw telefoon aan te raken ter hoogte van de knipper.*

#### Door de menu's bladeren

Druk op de draaitoets in het midden om de menu's op te roepen.

Navigeer door de menu's met behulp van la scrollknop. Bevestig de gekozen optie door op de groene knop of de scrollknop te duwen.

Om het menu te verlaten, drukt u op de toets of wacht u enkele seconden.

#### Uw Bluetooth® telefoon koppelen

Als u uw telefoon voor het eerst met de Parrot MINIKIT Neo gebruikt, moet u de twee apparaten eerst koppelen. Als de twee apparaten elkaar eenmaal wederzijds hebben gedetecteerd, is het voorstaan niet meer nodig deze handeling

### ALGEMENE INFORMATIE

#### Garantie

Op de Parrot producten rust gedurende 1 año vanaf de aankondiging garantie op onderdelen en arbeidsloon, behoudens aan het product aangebrachte veranderingen, tegen overlegging van de koopbon (met datum en plaats van aankondiging en serienummer van het product) aan de leverancier. De garantie heeft geen betrekking op het voor doeleinden van compatibiliteit met de mobiele Bluetooth®-telefoons update van de in de Parrot producten inbegrepen software, het terugbrengen van gegevens, de uitwendige verslechtering van het product tengevolge van normaal gebruik van het product, per ongeluk veroorzaakte schade, abnormal of ongeoorloofd gebruik van het product, een niet-Parrot product. Parrot is niet aansprakelijk voor de opslag, het verlies of de beschadiging van gegevens tijdens het transport of de reparatie. Ieder product dat niet defect blijkt te zijn zal aan de afzender worden geretourneerd en de kosten voor behandeling, verificatie en transport zullen hem in rekening worden gebracht. Wegen het technisch karakter van dit product raden wij u aan de installatie te laten verrichten door uw garagehouder. Parrot is in geen geval aansprakelijk voor een verkeerde werking veroorzaakt door een installatie die niet overeenkomt met de in de gebruiksaanwijzing gegeven aanwijzingen en/of een door uzelf uitgevoerde niet-conforme installatie.

#### Afgedankte elektrische en electrónica apparaat (WEEE)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/

micrófono del Parrot MINIKIT Neo está situado por encima de la rueda: asegúrese de que está bien orientado hacia su boca.

#### Encender / apagar el Parrot MINIKIT Neo

Deslice el botón On/Off hacia atrás para encender/apagar el Parrot MINIKIT Neo.

#### Modo suspendido del Parrot MINIKIT Neo

Si deja el Parrot MINIKIT Neo en el vehículo sin haberlo apagado, el Parrot MINIKIT Neo pasa a modo suspendido prolongado. Gracias a su detector de vibraciones, el Parrot MINIKIT Neo saldrá automáticamente del modo suspendido prolongado cuando acceda de nuevo al vehículo. Si la función Bluetooth® está activada en su teléfono al entrar en el vehículo, la conexión entre ambos equipos se hará automáticamente.

#### Navegar en los menús

Pulse la rueda central para acceder a los menús.

Gire la rueda de selección para navegar por los menús. Pulse el botón verde o la rueda para aceptar la opción seleccionada.

Para salir del menú, pulse el botón rojo.

#### Enlazar un teléfono mediante Bluetooth®

Antes de utilizar el Parrot MINIKIT Neo con su teléfono, hay que enlazar ambos aparatos. El proceso de emparejamiento

se requiere solamente una vez.

#### 1. Desde su teléfono, inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth®.

#### 2. Seleccione «Parrot MINIKIT Neo»

#### 3. Introduzca «0000» cuando se requiera el código PIN.

> El Parrot MINIKIT Neo anuncia «Emparejamiento realizado» una vez finalizado el proceso de conexión entre ambos dispositivos.

*Nota: Si su teléfono dispone de la función NFC, también puede realizar el emparejamiento tocando con el teléfono el Parrot MINIKIT Neo en la zona de la pinza.*

#### Conexión automática

Una vez que el teléfono esté enlazado con el Parrot MINIKIT Neo, la conexión entre los 2 aparatos se hará automáticamente siempre que estén encendidos y a proximidad. Si deja el Parrot MINIKIT Neo en el vehículo en modo vigilia, éste se conectará automáticamente con su teléfono cuando usted acceda al vehículo gracias a su detector de vibraciones.

El Parrot MINIKIT Neo permite conectar dos teléfonos simultáneamente. Para ello, active la opción Modo dual. Cuando se conectan dos teléfonos al Parrot MINIKIT Neo, existe la posibilidad de recibir en el kit llamadas procedentes de ambos teléfonos. No obstante, sólo se enlazará y estará disponible en el Parrot MINIKIT Neo la agenda del primer teléfono. No obstante, puede cambiar fácilmente de un teléfono conectado a otro pulsando la rueda durante 2 segundos.

**17 (v2.1.1), EN60950-1: 2006 / A1: 2010** de acuerdo con las disposiciones de la Directiva R&TTE 1999/5/EC, de la directiva EMC 2004/108/CE, de la directiva de Bajo Voltaje 2006/95/CE y de la directiva Automóvil 72/245/EEC enmendada por la Directiva 2009/19/CE.

[http://www.parrot.com/fr/support/guidesdaideenligne/parrot-minikit-neo/minikit\\_neo\\_ce\\_conformity\\_declaration.pdf](http://www.parrot.com/fr/support/guidesdaideenligne/parrot-minikit-neo/minikit_neo_ce_conformity_declaration.pdf)

Copyright © 2012 Parrot. Todos los derechos reservados.

#### Marcas registradas

El nombre y el logotipo Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth® SIG, Inc. y toda utilización de estos últimos por Parrot S.A se hace con una licencia.

NXT es una marca comercial de New Transducers Ltd.

Todas las otras marcas de comercio y las marcas registradas mencionadas en este documento están protegidas por el Copyright y pertenecen a sus respectivos propietarios.

#### Declaración de conformidad

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 París, Francia, declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto descrito en este mismo manual de usuario con las siguientes normas técnicas: EN300328 (v1.7.1), EN301489-

den contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclando con otros residuos comerciales.

#### Modificaciones

Las explicaciones y especificaciones contenidas en este manual son meramente informativas y pueden ser modificadas sin previo aviso. Se consideran correctas en el momento de enviar la publicación a imprenta. Este manual se ha redactado con el máximo cuidado, con el fin de proporcionarle una información precisa. Sin embargo, Parrot no asume responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de los errores u omisiones que pueda haber en el manual, ni por los daños o pérdidas accidentales de datos que se produzcan como consecuencia directa o indirecta del uso de la información aquí contenida. Parrot se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o el manual de usuario sin restricciones y sin la obligación de notificárselo a los usuarios. En aras de actualizar y mejorar nuestros productos, los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pue-

#### den contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclando con otros residuos comerciales.

drá contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclando con otros residuos comerciales.

drá contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclando con otros residuos comerciales.

drá contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclando con otros